

GEJALA BAHASA KONTAMINASI DAN PENGARUHNYA
TERHADAP KETRAMPILAN BERBAHASA
SISWA KELAS II SMA UTERAN



Oleh :

SUPRIYATNO

No. P. : 4183083

Nomor Induk	596 / PB 51 0046
Tanggal Terbit	6-6-1990
STKIP	
MADISIP	
No. Buku	F. Gud. 418.7 / Sup / g
Cetakan	-
Tanggal Cetak	15-6-1990

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
STKIP KATOLIK WIDYA MANDALA
MADIUN
1989

**GEJALA BAHASA KONTAMINASI DAN PENGARUHNYA
TERHADAP KETRAMPILAN BERBAHASA
SISWA KELAS II SMA UTERAN**



Oleh :

**SUPRIYATNO
No. P. : 4183083**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
STKIP KATOLIK WIDYA MANDALA
MADIUN
1989**

Judul Skripsi : Gejala Bahasa Kontaminasi dan Pengaruhnya terhadap Ketrampilan Berbahasa siswa Kelas II SMA Uteram

Tanggal disahkan :

Disahkan oleh : 1 Juli 1984

Penguji I,

Penguji II,

Drs. RI. Mulyanto
U.S. Ketua Jurusan,

Drs. St. Moeljono, M.Pd

Pembimbing,

Drs. RI. Mulyanto
Ketua Jurusan,



Mengetahui,

Drs. St. Moeljono, M.Pd
Dekan

KATA PENGANTAR

Berkat bimbingan dan rahmat Tuhan Yang Maha Esa pelaksanaan penelitian dan penulisan skripsi ini dapat dilaksanakan peneliti dengan lancar. Skripsi yang berjudul "Gejala Bahasa Kontaminasi dan Pengaruhnya terhadap Ketrampilan Berbahasa Siswa Kelas II SMA Uteran" ini diajukan untuk memenuhi kewajiban dan memenuhi sebagian persyaratan merem-puh ujian kesarjanaan program strata satu (S1).

Pembuatan skripsi yang dibebankan kepada penulis dapat menambah ketrampilan penulis dalam membuat suatu karya ilmiah, bahkan dapat meningkatkan ketrampilan penulis dalam menerapkan ilmunya ke dalam bentuk karya ilmiah.

Skripsi ini dapat diselesaikan oleh penulis berkat bantuan dari Bapak-bapak dosen, Ibu-ibu dosen, para petugas perpustakaan, dan keluarga penulis. Oleh karena itu, tidak ada jeleknya kalau penulis mengucapkan terima kasih kepada Bapak Drs. Moeljono, M.Pd sebagai Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan STKIP Katolik Widya Mandala Madiun, Bapak Drs. RI. Mulyanto yang sangat tekun dan sabar dalam membimbing penulis, Bapak-bapak dan Ibu-ibu dosen, dan semua petugas perpustakaan yang dengan sabar membantu penulis dalam meminjam buku-buku sumber. Ungkapan rasa terima kasih juga penulis tujukan kepada Ibuma Minarti dan keluarga besar penulis di Uteran.

Penulis berharap semoga skripsi ini menarik untuk dibaca oleh peminat bahasa Indonesia. Skripsi yang menyangkut masalah gejala bahasa kontaminasi ini diharapkan mampu me-

tumbuhkannya pemahaman terhadap bahasa Indonesia dan mampu menyadarkan pemakai bahasa Indonesia untuk dapat lebih mengerti tentang pentingnya mempelajari gejala bahasa kontaminasi. Materi gejala bahasa kontaminasi sebenarnya merupakan materi kebahasaan yang cakupan materinya sangat luas, diantaranya mencakup masalah proses pembentukan kata, frása, dan kalimat. Oleh karena itu, materi gejala bahasa kontaminasi dapat dikatakan penting untuk diketahui dan dipelajari bagi setiap pemakai bahasa Indonesia yang ingin menggunakan bahasa Indonesia secara benar.

Skripsi ini dikerjakan oleh peneliti/penulis dengan penuh konsentrasi. Segala daya dan upaya dan segala kemampuan penulis dicurahkan dalam penulisan skripsi ini guna mendapatkan hasil yang sempurna dan memuaskan. Namun demikian, penulis menyadari bahwa sesuatu yang diperbuat oleh manusia tidak ada yang sempurna. Demikian halnya menyangkut skripsi ini, segala kekurangan dan kesalahan bisa terdapat dalam skripsi ini. Oleh karena itu, penulis sangat senang apabila pembaca dan perelaah skripsi ini menemukan kejanggalan-kejanggalan dan kesalahan-kesalahan sudi memberikan kritik dan sarannya yang bersifat membangun demi kesempurnaan skripsi ini.

Penulis,

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PENGESAHAN	iii
KATA PENGANTAR	iv
DAFTAR ISI	v
BAB I PENDAHULUAN	
1. Latar Belakang Masalah	1
2. Permasalahan	3
2.1 Ruang Lingkup Permasalahan	3
2.2 Pemilihan Masalah	4
2.3 Alasan Pemilihan Masalah	5
3. Anggapan Dasar	6
4. Tujuan	6
5. Metode	7
5.1 Metode Penelitian	7
5.2 Kepustakaan yang Memporong Karya	8
5.3 Teknik	9
5.3.1 Pengumpulan Data	10
5.3.2 Klasifikasi Data	10
5.3.3 Pengolahan Data	10
BAB II LANDASAN TEORI	13
1. Gejala Bahasa	13
2. Gejala Bahasa Kontaminasi	14
3. Macam-macam Gejala Bahasa Kontaminasi	17
3.1 Kontaminasi Kalimat	17
3.2 Kontaminasi Frase	19
3.3 Kontaminasi Bentuk Kata	20
4. Struktur Kalimat Bahasa Indonesia yang Benar	22
5. Latar Belakang Gejala Bahasa Kontaminasi	25
BAB III HASIL PENELITIAN	27
1. Kemampuan Menyusun Kalimat	27
2. Kemampuan Membedakan Bentuk Bahasa yang Rancu	53
3. Analisis Hasil Tes	78
BAB IV KESIMPULAN DAN SARAN	115
DAFTAR LAMPIRAN	120
DAFTAR PUSTAKA	